

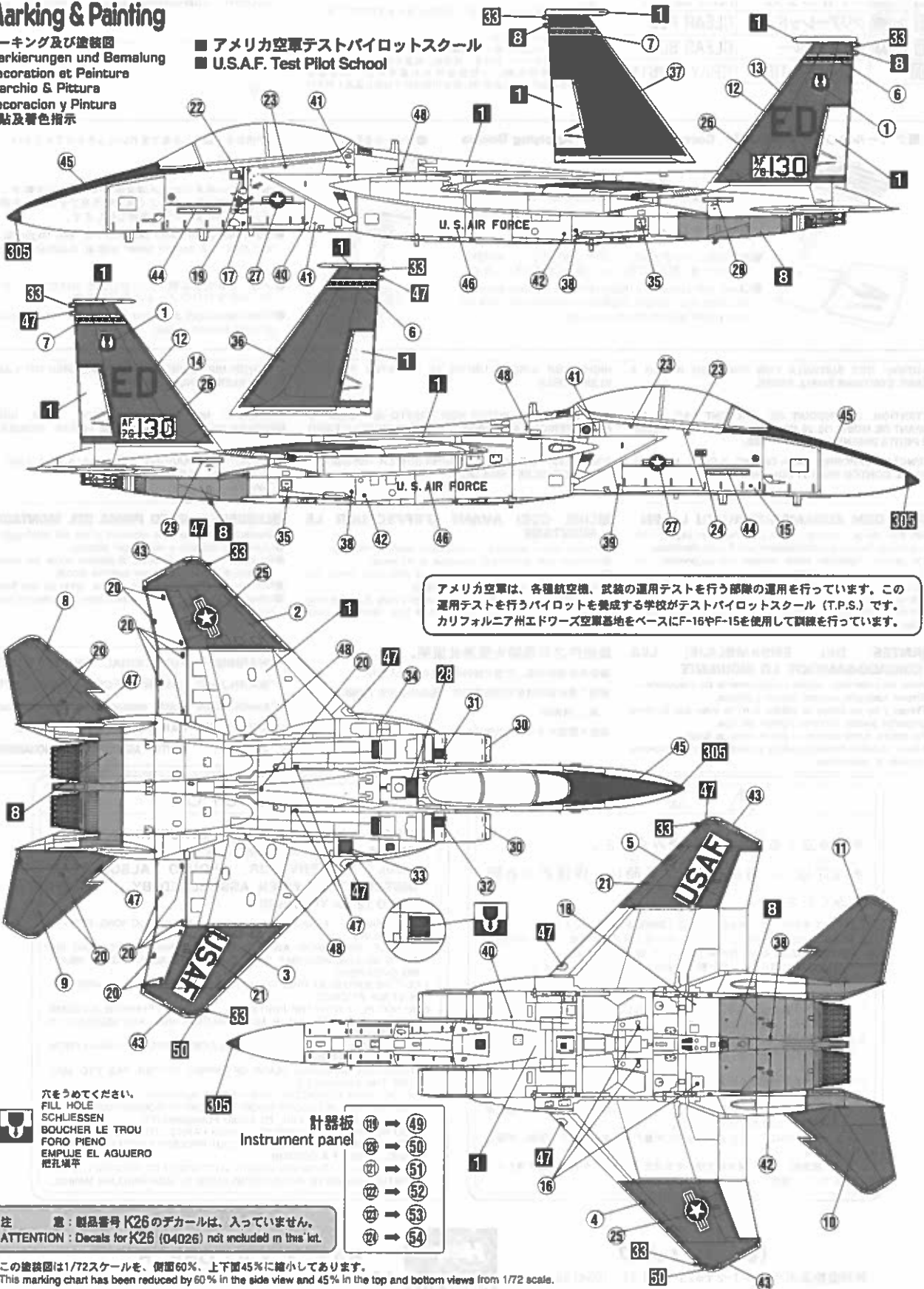
F-15B EAGLE 'FLIGHT TEST CENTER'

00265 1:72 F-15B イーグル “フライトテストセンター”

Marking & Painting

マーキング及び塗装図
Markierungen und Bemalung
Decoration at Peinture
Marchio & Pittura
Decoracion y Pintura
標貼及着色指示

- アメリカ空軍テストパイロットスクール
- U.S.A.F. Test Pilot School



アメリカ空軍は、各種航空機、武装の運用テストを行う部隊の運用を行っています。この運用テストを行うパイロットを養成する学校がテストパイロットスクール (T.P.S.) です。カリフォルニア州エドワーズ空軍基地をベースにF-16やF-15を使用して訓練を行っています。

穴をうめてください。
FILL HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHER LE TROU
FORO PIENO
EMPLIJE EL AGUJERO
挖孔填平

計器板
Instrument panel

④①	→	49
④②	→	50
④③	→	51
④④	→	52
④⑤	→	53
④⑥	→	54

注 意：製品番号 K26 のデカールは、入っていません。
ATTENTION : Decals for K26 (04026) not included in this kit.

◆この塗装図は1/72スケールを、側面60%、上下面45%に縮小してあります。
◆This marking chart has been reduced by 60% in the side view and 45% in the top and bottom views from 1/72 scale.

1	H1	ホワイト(白)	WHITE
8	H8	シルバー(銀)	SILVER
28	H18	黒鉄色	STEEL
33	H12	つや消しブラック	FLAT BLACK
47	H90	クリアレッド	CLEAR RED
50	H93	クリアブルー	CLEAR BLUE
305		グレー-FS36118	GRAY FS36118

For Japanese use only

●部品請求をなさる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を1つづつはかり書いて、右のカードと共に申し込みたい。

●「部品請求カード」1枚につきキット分のパーツの請求を受けることができます。
●右記の価格は予告なく変更する場合がありますのでご了承ください。

(郵便振替のご利用方法)

郵便用の払い込み用紙の通信欄に、部品請求カードを参考に、ART No. スケール、製品名、部品名、数量を必ずご記入ください。払込人住所氏名欄には電話番号も書きの上、口座番号00870-5-42287、加入者名(姓)長谷川製作所でお申し込みください。

— 部品請求カード —

00265 1:72 F15D イーグル フライドテストセンター

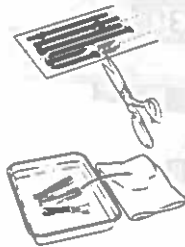
部品を紛失したり、破損させた方は、このカードの必要部品を○でかみ取って現金書留または郵便小為切で弊社サービス係までお申送ください。(1000円以下の部品請求には、切手代用もできます。)

デカール 1000円

0110

ART No. 00265

■デカールのしょうずな貼り方 Correct Method for Applying Decals



- 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚ずつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
- 水から出したらタオルの上のせ。指先でデカールが動くか確かめた後、貼るところにおいて静かに台紙をずらします。
- Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.

- デカールを貼るところのはこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとってください。
- Clean model surface with wet cloth.



- 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。
- Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under
- デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりのノリをふきとります。
- When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

CAUTION: NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS. CONTAINS SMALL PARTS.

NICHT VOOR KINDER ONDER 36 MONATEN ENTHÄLT KLEINE TEILE.

ATTENTIE: NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN TOT 4 JAAR. BEBAT KLEINE ONDERDELEN.

ATTENTION: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS A UN ENFANT DE MOINS DE 36 MOIS, EN RAISON DES PIÈCES DE PETITE DIMENSION CONTENUES.

ATTENZIONE: PRODOTTO NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 36 MESI. CONTIENE PICCOLE PARTI.

ATENCIÓN: NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS.

ATENÇÃO: IMPRÓPRIO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. CONTÉM PEÇAS PEQUENAS.

FORSIGTIG! IKKE EGNET TIL BØRN SOM ER MINDRE END 3 ÅR. INDEHOLDER SMÅ DELE.

ΠΡΟΣΟΧΗ : ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΩ ΤΩΝ 3 ΕΤΩΝ. ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΙΚΡΑ ΤΕΜΑΧΙΑ

■VOR DEM ZUSAMMENBAU ZU LESEN

- Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbau sorgfältig durch.
- Verwenden Sie nur Kunststoffklebstoff und Kunststofflackfarben.
- Die geleerten Plastiktaüten sollten zermischen und weggeworfen werden, um zu verhindern, daß Kleinkinder beim Spielen daran erstickend.
- Handhaben Sie Klebstoff und Lackfarben niemals in der Nähe von offenen Flammen.
- Mit klebemittel sparsam umgehen und während des zusammenbaus für ausreichende ventilation sorgen.

■LIRE CECI AVANT D'EFFECTUER LE MONTAGE

- Etudier attentivement les instructions avant le montage.
- N'utiliser que de l'adhésif plastique et du vernis.
- Déchirer et jeter les sacs en plastiques vides pour éviter tout danger d'étouffement pour les enfants.
- Ne jamais utiliser d'adhésif ou du vernis près d'une flamme.
- Utiliser le ciment avec modération et bien ventiler la pièce pendant le montage.

■LEGERE QUESTO PRIMA DEL MONTAGGIO

- Studiare attentamente le istruzioni prima del montaggio.
- Usare solo adesivo e vernici per plastica.
- Strappare e gettare le buste di plastica vuote per evitare il pericolo di soffocamento per bambini piccoli.
- Non usare mai l'adesivo o la vernice vicino ad una fiamma.
- Utilizo suficiente adhesivo y ventile bien la habitación durante la construcción.

■ANTES DEL ENSAMBLAJE, LEA CUIDADAMENTE LO SIGUIENTE

- Antes del ensamblaje, estudie cuidadosamente las instrucciones.
- Emplee solamente cemento plástico y pinturas.
- Rompa y tire las bolsas de plástico a fin de evitar que los niños pequeños puedan sofocarse jugando con ellas.
- No emplee nunca cemento ni pintura cerca de llamas.
- Usare l'adesivo moderatamente e ventilare bene l'ambiente durante la costruzione.

■組立之前務請先看清此說明。

- 請先看清說明書，把整個的順序之後才進入組立。
- 強力膠和塗料請使用塑膠專用的。商品的空袋為了不讓小孩子帶在頭上，請撕掉。
- 強力膠塗料不可在火的附近使用。

"WARNING" FUNCTIONAL SHARP POINTS

"WARNING" SCHARFE ECKEN UND KANTEN

"Avertissement" Points essentiels de fonctionnement

"ATTENZIONE" PARTI MOLTO ACUMINATE

"AVISO" PUNTOS AGUDOS EN FUNCIONAMIENTO



注意

*組み立てる前に必ずお読みください。
*12才以下の方が組み立てる時は、保護者もお読みください。

1. 組み立てモデルです。作る前に組み立て説明書をお読みください。
2. 部品を取り出した後のビニール袋は、小さな子供が顔から被ったり、飲み込んだりすると窒息するおそれがありますので、破り捨ててください。
3. 部品はきれいに切り取り、切り取った後のくずはゴミ箱に捨ててください。
4. 部品はやむなくとがっている所がありますので使用目的以外は、絶対に遊ばないでください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
5. 小さな部品がありますので、誤って飲み込まないようにしてください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
6. 部品の組立の際、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱ったり、刃先等で怪我の恐れがあります。12才以下の方は、保護者の指導のもとに取り扱ってください。
7. 接着剤、塗料を使用する場合は、下記に注意してください。
* 鋭い切った室内では使用しないでください。中毒の恐れがあります。
* 火の近くでの使用は絶対に止めてください。引火の恐れがあります。接着剤、塗料は目や口に入れないでください。
* 誤って目や口に入ったときは、すぐに大量の水で洗い流して、医師に相談してください。
8. 工具、接着剤、塗料、電池等を使用する場合は、その説明書の注意事項をよく読んで正しく使用してください。



CAUTION

*MAKE SURE TO READ INSTRUCTIONS LISTED BELOW BEFORE ASSEMBLING.
*ADULT SUPERVISOR SHOULD ALSO READ INSTRUCTIONS WHEN ASSEMBLED BY CHILDREN AGED 12 OR YOUNGER.

1. THIS BEING AN ASSEMBLY KIT, READ THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING.
2. TEAR UP AND THROW AWAY THE PLASTIC BAGS CONTAINING KIT PARTS AS CHILDREN MAY SUFFOCATE BY SWALLOWING OR WEARING OVER HEAD.
3. CUT THE PARTS OFF PROPERLY AND THROW THE WASTE PARTS INTO DUSTBOX AT ONCE.
4. DO NOT PLAY WITH THE PARTS FOR ANY OTHER PURPOSE AS SOME PARTS MAY BE TOO SHARP. MORE CAUTION AND CARE NEEDED FOR FAMILIES WITH INFANTS.
5. DO NOT SWALLOW ANY PARTS AND CUT-OFF CHIPS. KEEP AWAY FROM REACH OF CHILDREN.
6. WRONG OR CARELESS USAGE OF NIPPER, CUTTER, FILE ETC. MAY HURT THE ASSEMBLER.
7. BE CAUTIONS AS FOLLOWS WHEN USING ADHESIVES AND/OR PAINTS:
* DO NOT USE IN CLOSED ROOM TO AVOID POISONING/TOXIC.
* DO NOT USE NEAR FIRE TO AVOID FLAMMABILITY.
* DO NOT PUT ANY ADHESIVES AND/OR PAINTS INTO MOUTH AND EYE IF MISTAKENLY PUT INTO, WASH OUT PROMPTLY WITH FULL WATER AND CONSULT A DOCTOR.
8. USE TOOLINGS, ADHESIVES, PAINTS, BATTERIES ETC. PROPERLY AFTER CAREFUL READING OF INSTRUCTIONS GIVEN IN EACH HANDLING MANUAL.

(株)ハセガワ

静岡県焼津市八幡3-1-2 〒425-8711 TEL (054) 628-8241



HASEGAWA CORPORATION
3-1-2 Yagusu, Yaizu, Shizuoka, 425-8711 Japan.

McDonnell Douglas F-15^{D/J} EAGLE

K26 1:72 マクドネル・ダグラス F-15D/DJ イーグル

Hasegawa
Hobby kits



マクドネル・ダグラスF-15D/DJイーグルは、F-15C/Jの複座型です。F-15は開発当初より複座型が計画されてきました。このため単座型の操縦席の後部に大きなスペースがあり、この部分に後席を設けたのでキャノピーを大型化しただけで外型的にはほとんど変わりません。燃料タンクの容量拡大や、ファーストバック取付用配線、最大離陸重量の増大による脚の強化などはC型と同様です。また搭載されている電子機器や武装も同様で、機体の飛行性能も外型の大きな変更がないためほぼC型と同じ性能を持っています。D/DJは単に練習用だけでなく、いざというときには高性能な戦闘機になります。航空自衛隊はF-15Jと同様に複座型のDJを少数装備して、パイロットのF-15への機種転換を行なっています。

《データ》乗員2名 全幅13.05m 全長19.43m 全高5.63m 最大離陸重量30,845kg エンジン:P&W/F-100-PW-100 推力7,348kg×2(A/B使用時10,800kg×2) 最大速度:マッハ2.5/12,200m 固定武装:M61A1 20mmバルカン砲×1 初飛行:1972.7.27(原型)

The McDonnell Douglas F-15D/DJ Eagle is a two-seated version of the F-15C/J. The F-15 was designed from the very beginning for two seats so there is a large space behind the pilot's seat of the single-seated version. In order to provide another seat behind the pilot, it was only necessary to enlarge the canopy with very little change to the exterior shape. Like the C/J-type, it has expanded fuel tank capacity, wiring installed for the attachment of FAST Packs, and strengthened landing gear due to the increased maximum takeoff weight. The aerodynamic properties of its fuselage, like the electronic instruments and armaments that it carries, are not greatly different from the C/J-type so that its capabilities are essentially the same. The D/DJ is not only for training; if necessary, it can perform as a highly effective fighter. The Japanese Self-Defence Air Force has a small number of the F-15D/DJ just as it does the F-15C/J and is training pilots for the new model.

《Data》Crew: 2 Wingspan: 13.05m Length: 19.43m Height: 5.63m Max. takeoff weight: 30,845kg Powerplant: P&W/F-100-PW-100 Thrust: 7,348kg × 2 (10,800kg × 2 with A/B) Max. speed: Mach 2.5/12,200m Fixed armament: M61A1 20 mm Vulcan Cannon × 1 First flight: July 27, 1972 (prototype)

Die F-15D/DJ Eagle von McDonnell Douglas ist eine zweiseitige Version der F-15C/J. Die F-15 ist von Anfang an als Zweiseiter konzipiert worden, so daß beim einsitzigen Modell großer Freiraum hinter dem Pilotensitz freibleib. Um einen zweiten Sitz hinter dem Piloten zu schaffen, genügte es die Kabinenhaube zu vergrößern, ohne daß die äußere Form besonders verändert werden mußte. Wie Modell C/J zeichnet sich auch der Doppelsitzer wegen des erhöhten höchstzulässigen Startgewichts durch erweitertes Fassungsvermögen der Treibstoffbehälter aus, sowie durch Verkabelung für die Montage von FAST-Packs und verstärktes Fahrwerk. Die aerodynamischen Eigenschaften des Rumpfs und auch die elektronischen Instrumente und Bewaffnung unterscheiden sich nur geringfügig von der C/J-Ausführung, so daß seine Leistungen grundsätzlich gleich sind. Modell D/DJ ist nicht nur eine Trainingsmaschine; falls notwendig, kann es als hocheffizienter Kampfflieger eingesetzt werden. Die japanische Luftwaffe verfügt über eine Reihe von Maschinen vom Typ F-15D/DJ aber auch C/J und bildet Piloten für das neue Modell aus.

《Daten》Besatzung: 2 Spannweite: 13,05m Länge: 19,43m Höhe: 5,63m Max. Startgewicht: 30,845kg Maschinen: P&W/F-100-PW-100 Schub: 7,348kg × 2 (10,800kg × 2 mit A/B) Höchstgeschw.: Mach 2,5/12,200m Feste Bewaffnung: M61A1 20mm Vulcan Kanone × 1 Erster Flug: 27. Juli 1972 (Prototyp)

Le McDonnell Douglas F-15D/DJ Eagle est une version double siège du F-15C/J. Le F-15 avait été conçu dès le début de son développement en tant que modèle à deux sièges. Pour cette raison le modèle à siège unique comportait un grand espace libre à l'arrière du siège du pilote qui fut occupé par le siège arrière, ce qui n'entraîna pratiquement aucune modification extérieure de la verrière malgré le changement notable de son intérieur. A part le renforcement de son train d'atterrissage dû à une plus grande capacité de son réservoir de carburant, du câblage pour son Fast Packs et d'une augmentation de son poids maximum au décollage, il ne diffère pas du modèle C. D'autre part; étant équipé du même appareillage électronique et armement, et ne montrant aucune différence ni dans ses mesures extérieures, ni dans ses performances de vol, il démontre les mêmes capacités que le modèle C. Le modèle D/DJ ne sert non seulement d'appareil d'entraînement mais aussi de chasseur de qualité supérieure en cas d'urgence. L'Aviation de Protection du Territoire japonais est en train d'effectuer un remplacement limité de ses appareils de chasse avec des modèles F-15D et DJ, tous deux comportant de doubles sièges.

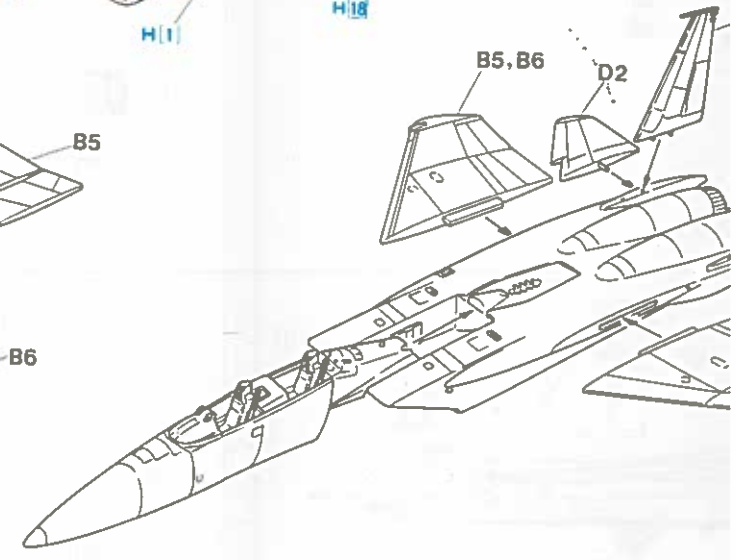
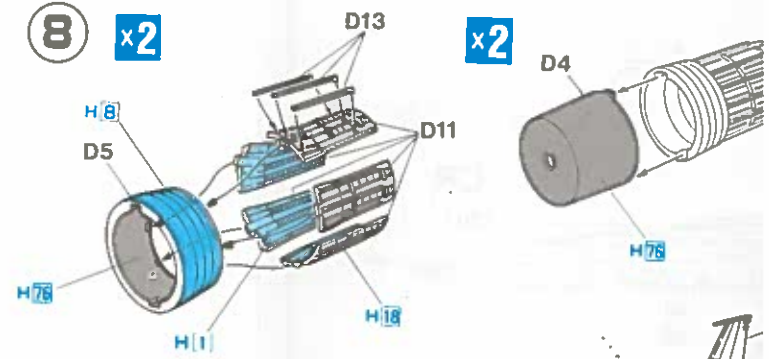
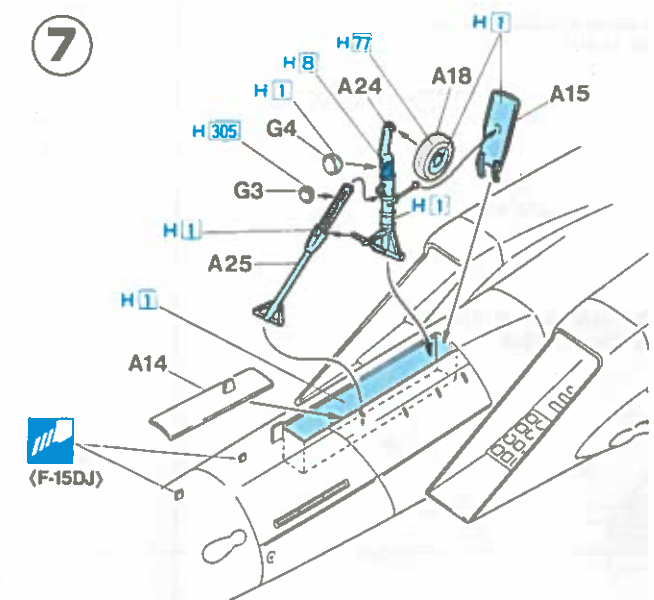
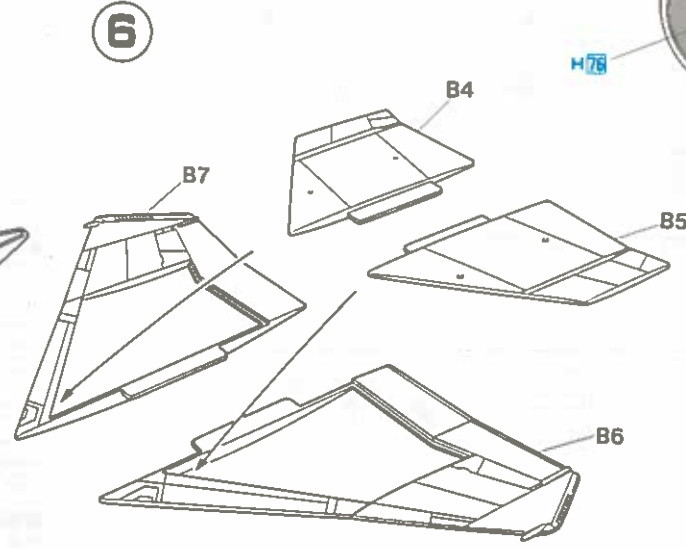
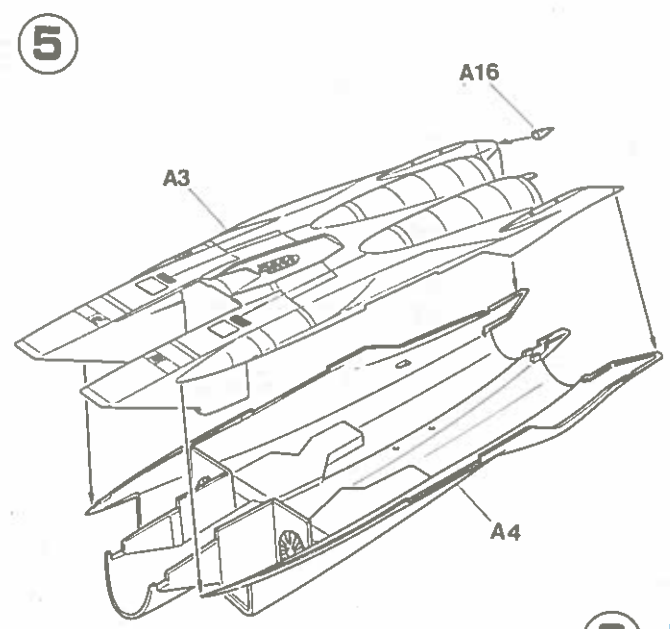
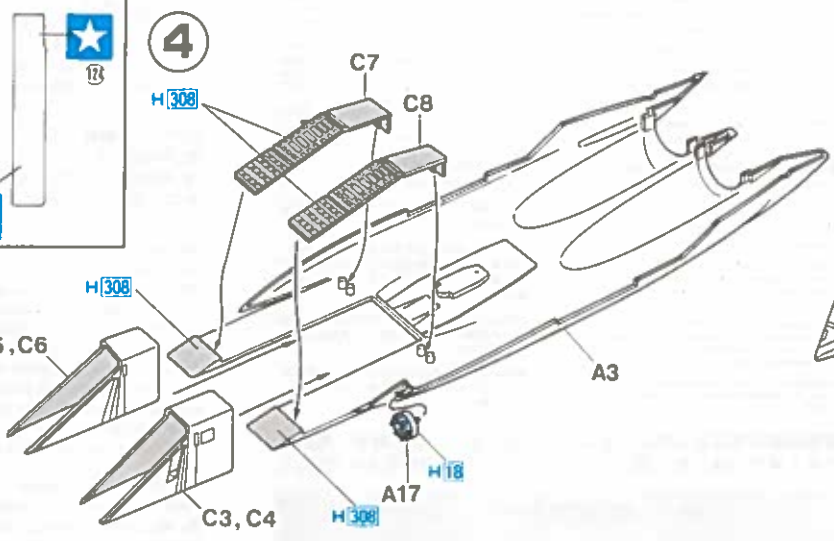
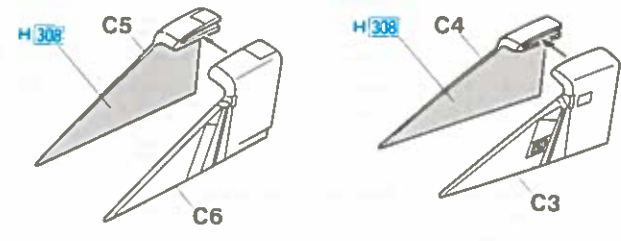
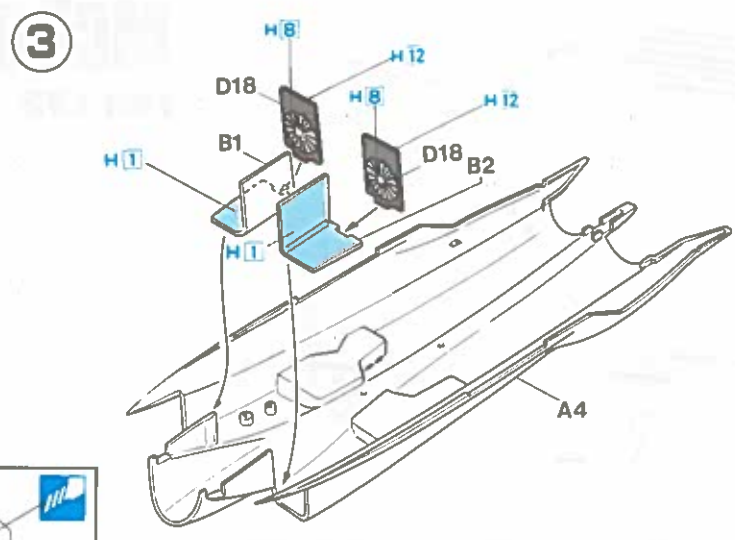
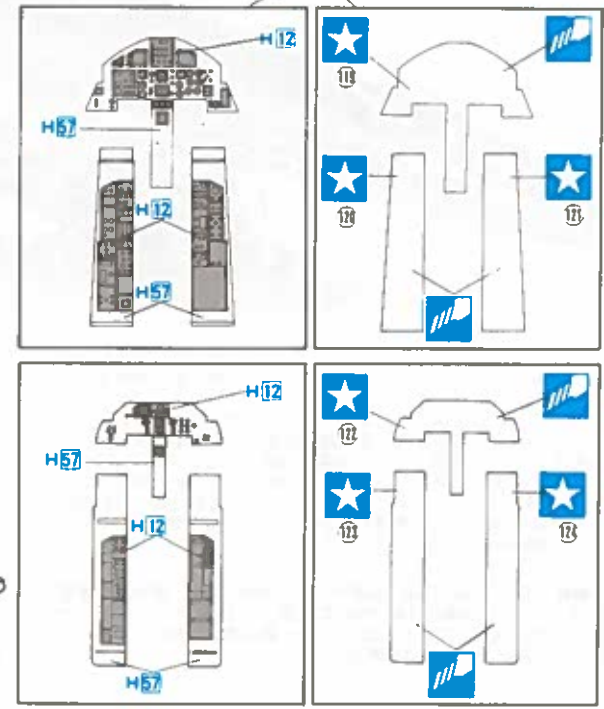
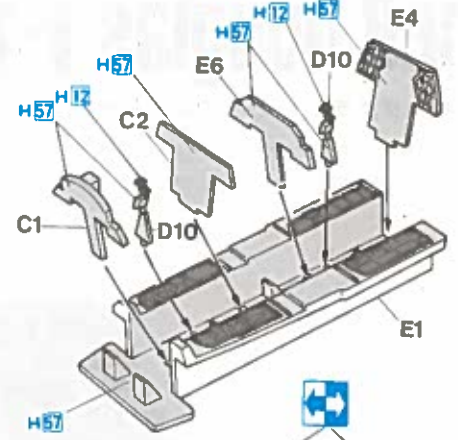
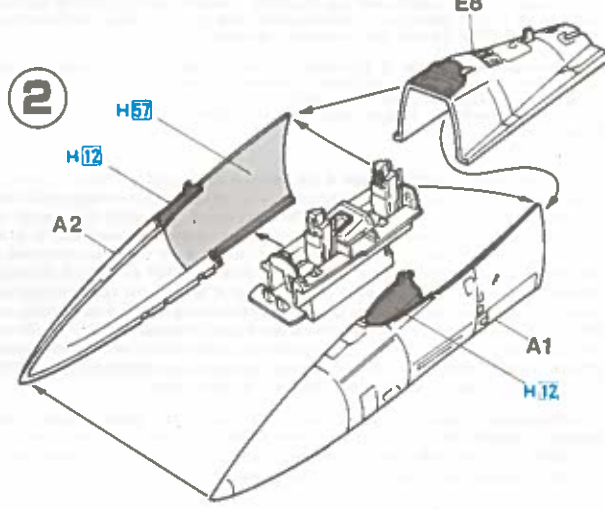
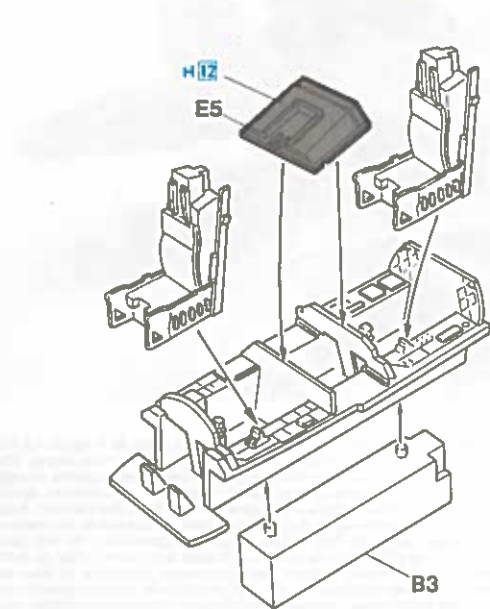
《Données techniques》Equipe: 2 Envergure: 13,05m Longueur: 19,43m Hauteur: 5,63m Poids maximum au décollage: 30,845kg Powerplant: P&W/F-100-PW-100 Poussée: 7,348kg × 2 (10,800kg × 2 en cas d'utilisation du A/B) Vitesse maximale: Mach 2,5/12,200m Armement fixe: 1 Canon Vulcan M61 A1 de 20mm Vol inaugural: 27 juillet 1972 (Modèle d'origine)

Il McDonnell Douglas F-15D/DJ Eagle è una versione biposto dello F-15C/J. Lo F-15 fu progettato sin dall'inizio per una capacità biposto, e quindi anche nella versione monoposto c'è molto spazio dietro il sedile del pilota. Per collocare un altro sedile dietro quello del pilota era necessario solo allargare il tettuccio senza cambiare notevolmente la forma esterna. Come per il tipo C/J questo velivolo è dotato di un serbatoio carburante di maggiore capacità, collegamenti per l'applicazione di blocchi FAST e carello di atterraggio rinforzato per compensare l'aumentato peso massimo al decollo. Le caratteristiche aerodinamiche della sua fusoliera, come gli strumenti elettronici e le armi di cui è dotato, non differiscono di molto dal tipo C/J, possedendo quindi quasi le stesse capacità. Il D/DJ non viene usato solo per l'addestramento; se necessario può divenire un caccia estremamente efficace. Le forze aeree di autodifesa giapponesi possiedono un piccolo numero di F-15D/DJ e di F-15C/J e stanno addestrando piloti per il nuovo modello.

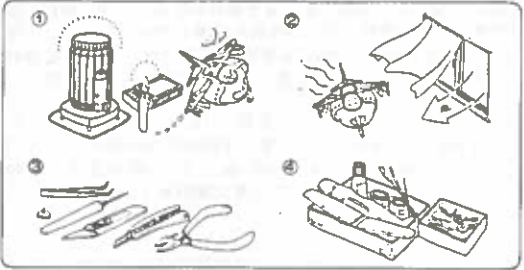
《Dat》Equipaggio: 2 Apertura alare: 13,05m Lunghezza: 19,43m Altezza: 5,63m Peso massimo al decollo: 30,845kg Appareto motore: P&W/F-100-PW-100 Spinta: 7,348kg × 2 (10,800kg × 2 con A/B) Velocità massima: Mach 2,5/12,200m Armamento fisso: Cannone Vulcan M61A1 20 mm × 1 Volo inaugurale: 27 luglio 1972 (prototipo)

McDonnell Douglas F-15 D/DJ Eagle 是 F-15C/F 的複座型。F-15 從開發當初就設計成複座式的。因此在單座型的駕駛席後部有寬大的空間，在此部分裝置後席，只不過是把座艙蓋大型化，外型是沒有什麼改變的。燃料箱的容量擴大、使小箱扣緊用的配線、配合離陸重量的增加而設計的機體強化等都與 C 型相同。因為搭載的電子機器和武裝也一樣，機體的飛行性能和外型都沒有重大變更，所以其性能大約與 C 型相同。D/DJ 不單是作練習之用，一旦有事時可變身為高性能的戰鬥機。航空自衛隊和 F-15J 一樣在複座型的 DJ 加上一些裝備，令飛行員向 F-15 機種轉換。

《諸元》乗員: 2 全寬: 13.05 公尺 全長: 19.43 公尺 全高: 5.63 公尺 最大起飛重量: 30,845 公斤 引擎: P&W/F-100-PW-100 推力: 7,348 公斤 × 2 (使用 A/B 時 10,800 公斤 × 2) 最大速度: 馬赫 2.5/12,200 公尺 固定武裝: M61A1 20 公厘火神砲 × 1 初飛行: 1972 年 7 月 27 日 (原型)



■ 危険な作業のための4つのポイント ■ Suivre attentivement les règles suivantes:
 ■ Please keep to the following rules ■ Seguire le seguenti regole
 ■ Bitte beachten Sie die folgenden Regeln ■ 請留意以下事項



1. 火の近くでは接着剤や塗料を使用しない。
 2. 接着剤や塗料を扱うときは目を保護する。目保護用のゴーグルや目かざしを必ず着用する。接着剤や塗料は有害な揮発成分を含んでいるため、匂うと有害で、せになり健康を害することがあるので注意してください。
 3. ナイフや工具を正しく使う。
 4. 組み立て中も整理整頓を心がけよう。

1. Kliststoff und Farben niemals in der Nähe einer Flamme verwenden.
 2. Beim Arbeiten mit Kliststoff oder Farbe Fenster öffnen um die Zufuhr von frischer Luft zu gewährleisten. Nach Gebrauch Kliststoff und Farbe fest verschließen. Außerdem der Restwert von Kindern fernhalten und nicht der Sonne aussetzen. Kliststoff und die meisten Farben enthalten flüchtige Lösungsmittel, die die Gesundheit schaden, wenn sie zu stark einatmet werden. Niemals Lösungsmittel absichtlich einatmen.
 3. Verwenden Sie eine Messerschneide nur wenn Plastikzwecken um die Plastikteile von den Anstrichungen zu trennen. Schneiden Sie die Teile von Kindern mit einem Cutter oder Farbe ab.
 4. Die Materialien und Werkzeuge ordentlich und sauberlich bewahren.

1. Non usare mai colla o vernice vicino a fiamme o calore.
 2. Quando si usa colla o vernice lasciare aperte le finestre in modo che corra aria fresca. Assicurarsi che il doppiopacco della colla e della vernice sia ben chiuso dopo l'uso. Tenere lontano dalla luce solare e dalla portata dei bambini. La colla e molte vernici contengono solventi volatili che sono dannosi per la salute se aspirati troppo a lungo.
 3. Non aspirare intenzionalmente il solvente.
 4. Mantenere tutti i materiali e attrezzi in perfetto ordine.

1. 切勿在明火的地方使用膠水或塗料。
 2. 使用膠水或塗料時，應打開窗戶以確保新鮮空氣流通。用膠水及塗料後，應將雙包裝膠水及塗料封好，並遠離陽光直射，並遠離兒童接觸。
 3. 切勿有意吸入口鼻揮發性溶劑。
 4. 保持工具及各種物料整齊。

1. Не используйте клей и краску вблизи огня или тепла.
 2. При использовании клея и краски держать открытыми окна для обеспечения притока свежего воздуха. После использования плотно закрыть упаковку клея и краски. Хранить клей и краску вдали от солнечных лучей и в недоступном для детей месте. Клей и многие краски содержат летучие растворители, которые вредны для здоровья, если их вдыхать слишком долго.
 3. Не вдыхать намеренно растворитель.
 4. Хранить все материалы и инструменты в идеальном порядке.

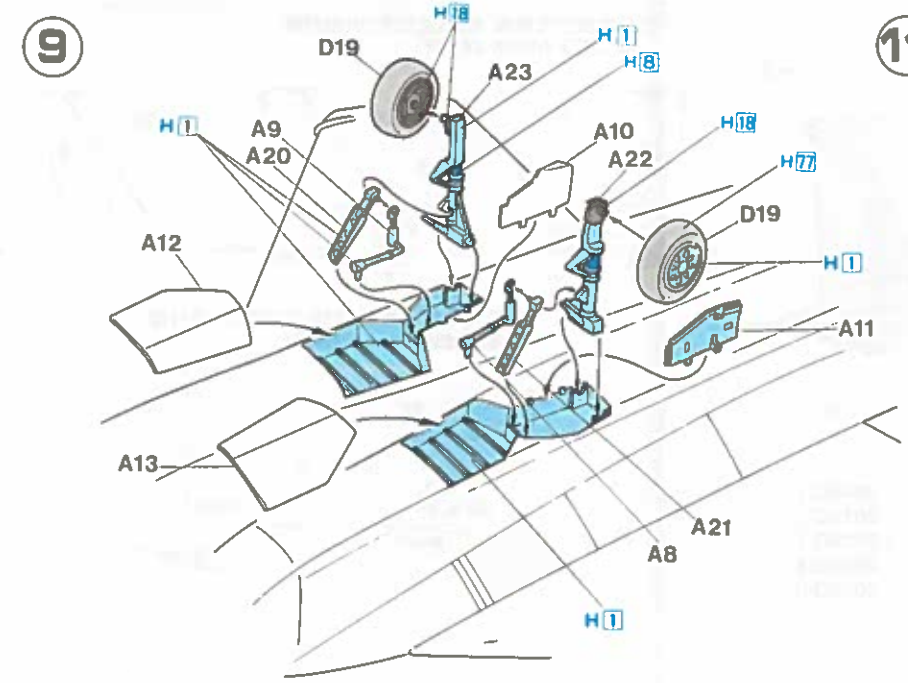
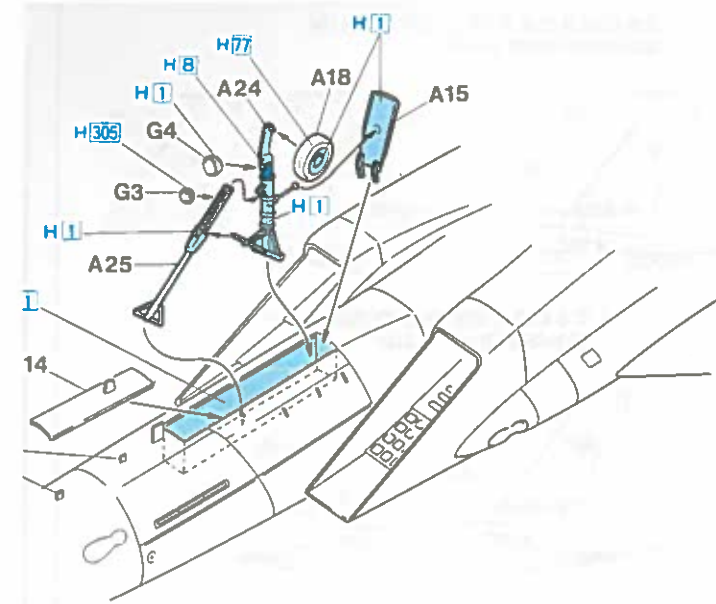
1. Never use glue or paint near fire.
 2. Open window for fresh air when glue or paint is in use. Be sure to close cap tightly on glue and paint after use and keep them hidden from sun light and away from reach of small children. Glue and most paints contain volatile solvent which is harmful to health if inhaled too much. Do not inhale solvent intentionally.
 3. Use a modelling scissors to take the parts off from the runner and trim any excess plastic with a cutter or a file.
 4. Keep all materials and tools neat.

1. No jamais utiliser colle ni peinture auprès d'une flamme.
 2. Ouvrir la fenêtre pendant l'utilisation de colle et de peinture. Bien refermer les pots de colle et de peinture après emploi et les mettre à l'abri du soleil et hors de portée des enfants. La colle et la plupart des peintures contiennent des solvants volatils qui sont nocifs à la santé si inhalés trop longtemps.
 3. Utiliser des ciseaux de modéliste pour découper les pièces des grappes et retirer tout excès de plastique à l'aide d'un cutter ou d'une lime.
 4. Ranger tous les matériaux et outils avec soin.

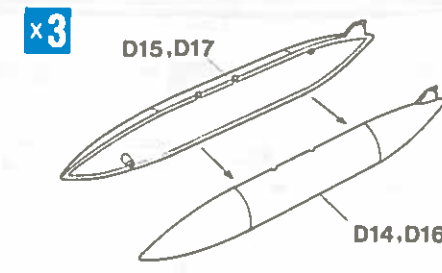
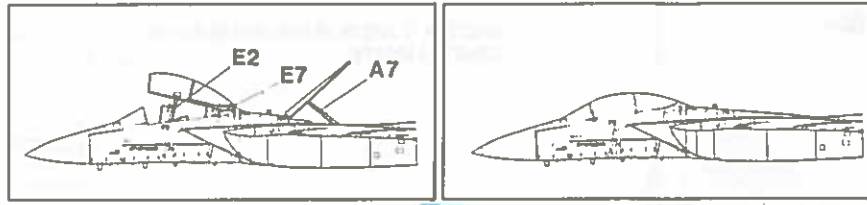
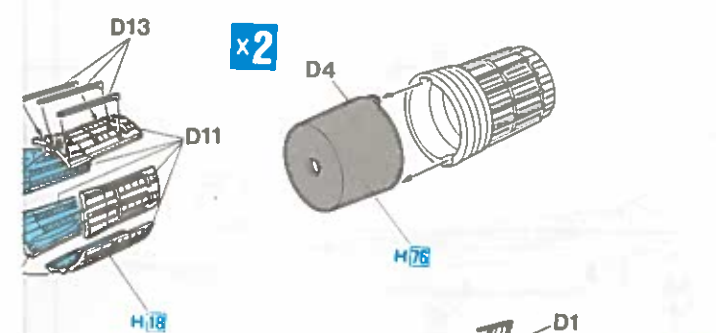
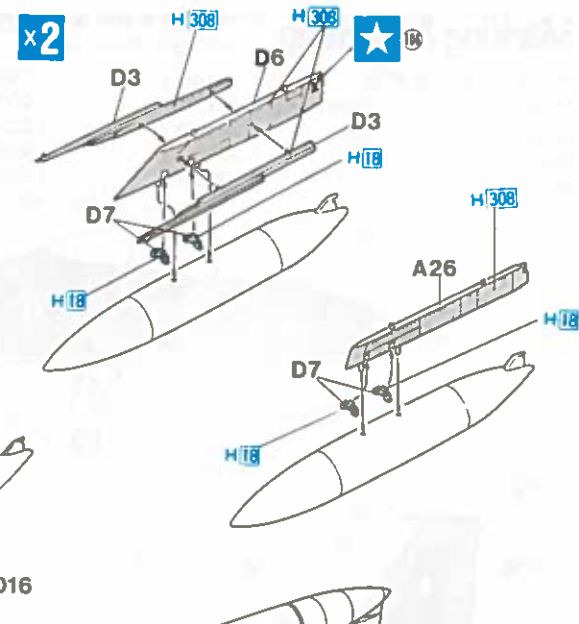
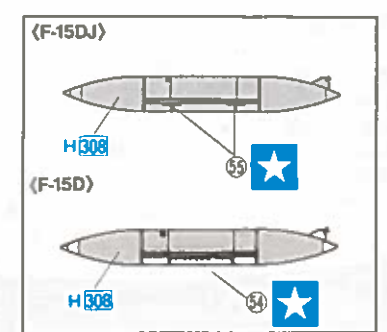
1. Never use glue or paint near fire.
 2. Open window for fresh air when glue or paint is in use. Be sure to close cap tightly on glue and paint after use and keep them hidden from sun light and away from reach of small children. Glue and most paints contain volatile solvent which is harmful to health if inhaled too much. Do not inhale solvent intentionally.
 3. Use a modelling scissors to take the parts off from the runner and trim any excess plastic with a cutter or a file.
 4. Keep all materials and tools neat.

H 1	1	ホワイト	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	白色
H 2	2	ブラック	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黒色
H 3	3	レッド	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色
H 8	8	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H 12	12	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黒色
H 18	18	黒鉄色	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒鉄色
H 26	26	デイトナグリーン	BRIGHT GREEN	HELLGRÜN	VERT VIF	VERDE VIVO	明緑色
H 37	37	ウッドブラウン	WOOD BROWN	HOLZ BRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H 57	57	エアクラフトグレー	AIRCRAFT GRAY	FLUGZEUG GRAU	GRIS AVION	GRIGIO AVIAZIONE	飛機灰色
H 63	63	青竹色	METALLIC BLUE GREEN	BLAUGRÜN, METALLISCH	VERT-BLEU METALLIQUE	VERDE BLU METALLICO	藍綠色

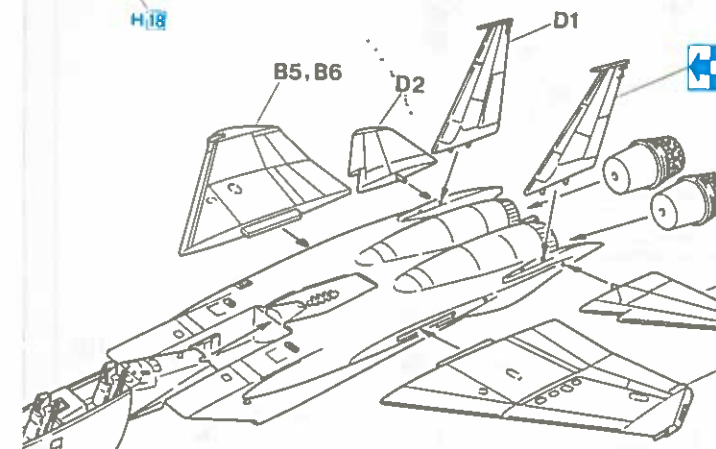
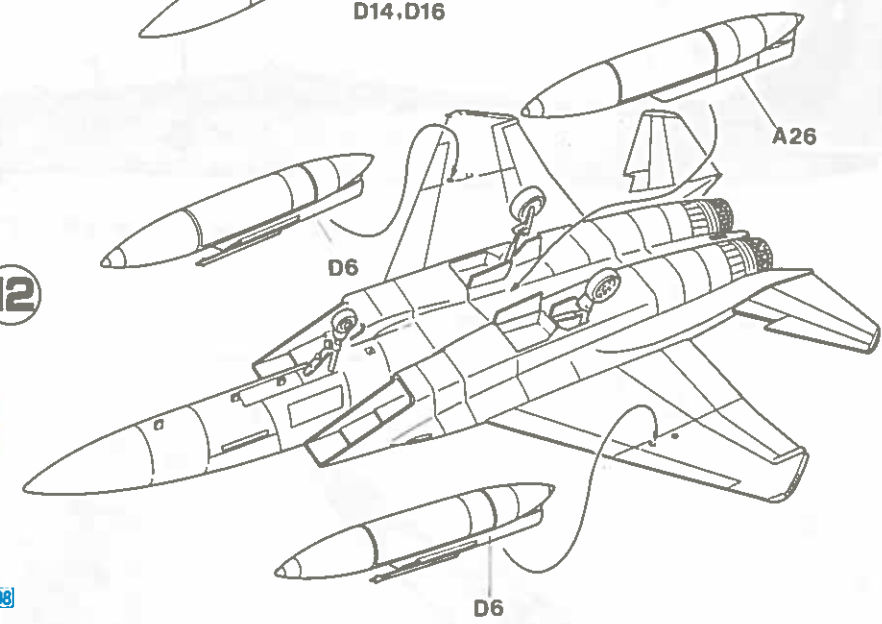
塗料指定のH12はグレースカラー・水性ホビーカラー、H18はカラーの番号です。このキットには指定色が入っていませんので別にお求めください。
 H12 in painting indicator is the number of Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color, white H18 is that of Mr. Color. Glue is not included in this kit.
 H12 bei Bemalungshinweisen ist die Nummer der Aqueous-Hobby-Color von Gunze Sangyo, während H18 den Ton der Farbe Mr. Color anzeigt. Im Baukasten ist kein Klebstoff enthalten.
 Su la guida di pittura, H12 corrisponde al numero di colore GUNZE SANGYO AQUEOUS HOBBY COLOR, mentre H18 è quello di Mr. Color. La colla non è inclusa nella scatola di montaggio.
 H12 nella indicazione della pittura è il numero della Gunze Sangyo del colore ad acqua per Hobby, mentre H18 è quello di Mr. Color. La colla non è inclusa nella scatola di montaggio.



11

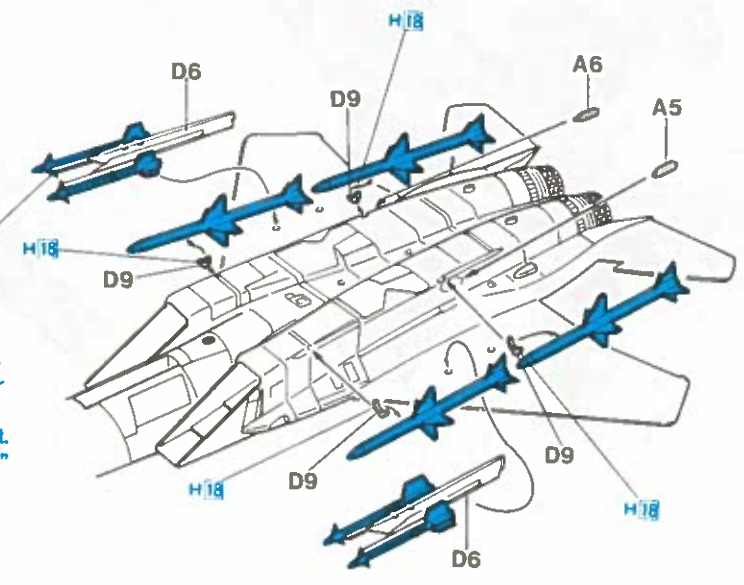
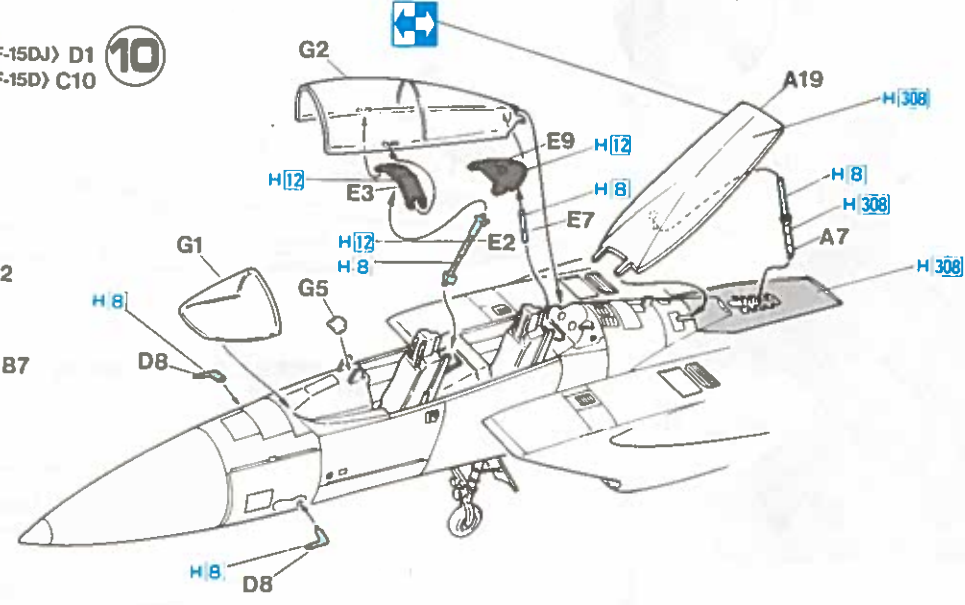


12



(F-15DJ) D1
(F-15D) C10

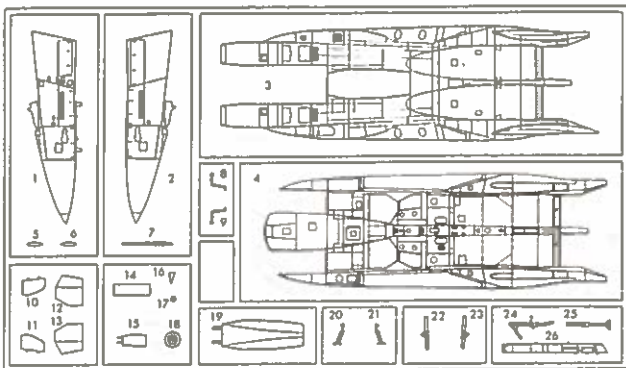
10



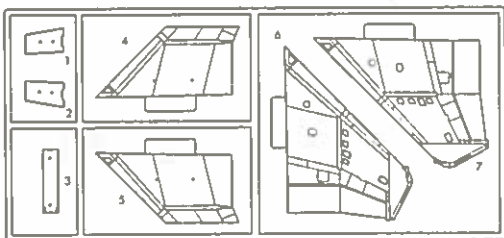
このキットには、武装は入っていません。別売りのウエポンセットI~IVをご使用ください。
This kit does not include armament. Select from "Weapon Sets I-IV" separately sold.

BLANC	BIANCO	白色	H 76 51	焼鉄色	BURUNT IRON	GEBR, EISEN	FER BRULE	FERRO BRUCIATO	焼鉄色
NOIR	NERO	黒色	H 77	タイヤブラック	TIRE BLACK	REIFENSCHWARZ	NOIR DE PNEU	NERO PNEUMATICO	胎黒色
ROUGE	ROSSO	紅色	H 80 94	カーキグリーン	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	鮮緑色
ARGENT	ARGENTO	銀色	H 90 57	クリアーレッド	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	透明紅色
NOIR MAT	NERO OPACO	啞黒色	H 93 86	クリアーブルー	CLEAR BLUE	BLAU, REIN	BLEU CLAIR	BLU CHIARO	透明藍色
ACIER	ACCIAIO	黒銀色	H 305 305	グレーFS36118	DARK GRAY	DUNKEL GRAU	GRIS FONCE	GRIGIO SCURO	深灰色
VERT VIF	VERDE VIVO	明緑色	H 307 307	グレーFS36320	GRAY	GRAU	GRIS	GRIGIO	灰色
BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色	H 308 308	グレーFS36375	LIGHT GRAY	HELL GRAU	GRIS CLAIR	GRIGIO CHIARO	浅灰色
GRIS AVION	GRIGIO AVIAZIONE	飛機灰色	H 338 338	ライトグレーFS36495	LIGHT GRAY	HELL GRAU	GRIS CLAIR	GRIGIO CHIARO	浅灰色
VERT-BLEU METALLIQUE	VERDE BLU METALLICO	藍緑色							

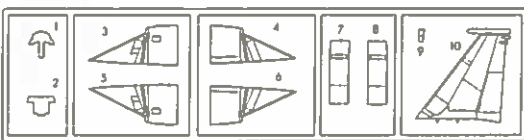
(A)



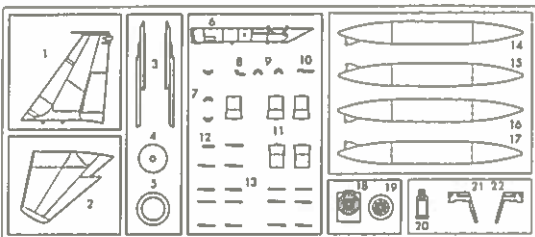
(B)



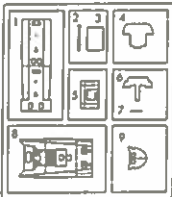
(C)



(D) x2



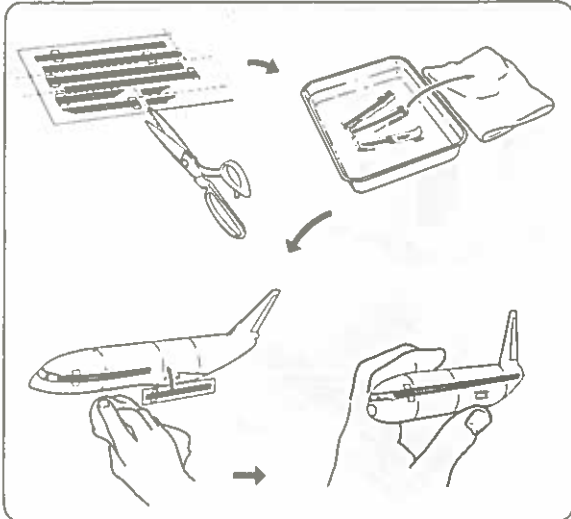
(E)



(G)



の部品は使用しません。
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pieces a ne pas utiliser.
Parti non per uso.
不需要使用的部件。



■テカールのじょうずな貼り方

- 1 テカールを貼るところのはりやろれをぬらして布できれいに拭きとってください。
- 2 貼りたいテカールを指紙ごとハサミで切りとり、指づつ水またはぬるま湯に紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- 3 水から出したテカールの上におせ。指先でテカールが動かかぬか確かめた後、貼るところに指で静かに指紙をすります。
- 4 指先で少し水をつけて正確な位置にテカールを動かした後、やわらかくよく水を吸う布でテカールを押しこめて内側の水分や気泡を押し出します。
- 5 テカールが完全に乾いたら少し水をつけて布で、テカールのまわりのノリをふきとります。

■Comment appliquer les décalcomanies correctement

- 1 Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- 2 Découper chaque décalcomanie de sa planche et le plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- 3 Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier support.
- 4 Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- 5 Lorsque les décalcomanies ont séché, retirer avec un chiffon humide tout excès de colle autour de la décalcomanie.

■Correct Method for Applying Decals

- 1 Clean model surface with wet cloth.
- 2 Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
- 3 Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.
- 4 Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
- 5 When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

■Modo esatto per applicare le decalcomanie

- 1 Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- 2 Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- 3 Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- 4 Esporre il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto le decalcomanie mediante un panno soffice di cotone.
- 5 Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alle decalcomanie stesse.

■Das korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- 1 Oberflache des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- 2 Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- 3 Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es von Papier weg an seine genaue Position auf dem Modell.
- 4 Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- 5 Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Klebmittelfrüher mit einem feuchten Tuch.

■貼上水印標貼の正確方法：

- 1 用濕布拭乾多餘膠水面。
- 2 按圖各標貼的形狀從標貼上切出，並將之水之中約20秒。
- 3 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已鬆動紙底。如事實實，則把標貼拿成紙底到標貼表面的適當位置上，小心地將紙底移去，把標貼留在標貼表面上。
- 4 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，用柔軟的絨質布料把標貼下面的水及氣泡擦去。
- 5 標貼乾後，用濕布將標貼及其附近的標貼表面，以除去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。

■部品請求をなさる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を1字ずつはつきり書いて、下のカードと共にお申込みください。

—— 部品請求カード ——

K26 1/72 F-15D/DJ イーグル(複座専用)

部品を紛失したり、破損なされた方は、このカードの必要部品を○でかみ代金を現金書留または郵便小為替で当社サービス係までお申込みください。(1,000円以下の部品請求には、切手で代用もできます。)

A 部品.....	450円	E 部品.....	300円
B 部品.....	400円	G 部品.....	200円
C 部品.....	400円	マーク.....	400円
D 部品 (1枚).....	400円		

8810 ART No. K26

上記の価格は予告なく変更する場合がありますのでご録承ください。
(株)長谷川製作所 静岡県焼津市八幡1193-2
 〒425 TEL (0546)28-8241